

# جهاز الرقابة المدرسية

ملحق دبي لمعايير الرقابة والتقييم المدرسي

2018-2017

دبي  
Knowledge  
المعرفة

2018-2017



# **جهاز الرقابة المدرسية**

## **ملحق دبي لمعايير الرقابة والتقييم المدرسي**

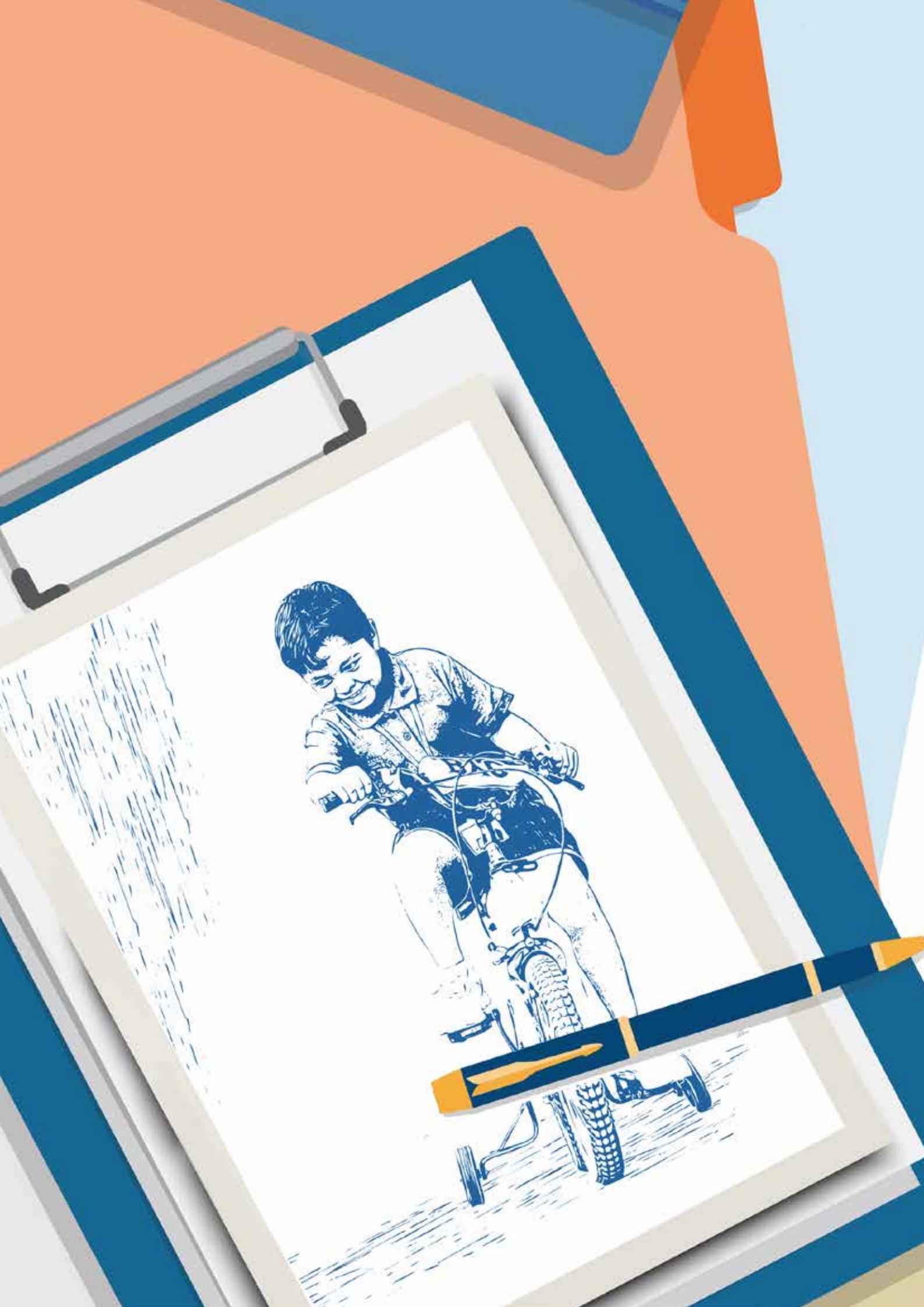
### **2018-2017**

نعمل جمِيعاً ضمن برنامج البيانات المفتوحة في دبي، ولذلك نضع هذه البيانات في متناول أيديكم لاستخدامها لأغراضكم الخاصة دون الرجوع إلينا. ويشتمل حق الاستفادة منها على التحميل والطباعة والإنتاج والتوزيع شريطة عدم تغيير البيانات الفعلية، ونرجو عند استخدامكم هذه البيانات الإشارة إلى أن مصدرها هو هيئة المعرفة والتنمية البشرية في دبي.

© 2017 هيئة المعرفة والتنمية البشرية

# المحتويات

الافتتاحية	1
جوانب التركيز الرئيسية للرقابة المدرسية مؤشّر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية للعام الدراسي 2017-2018	2
الطلبة الإماراتيون	5
التربية الأخلاقية	8
الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة	9
دمج الطالبة ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة وذوي الإعاقة ( أصحاب الهمم )	10
الابتكار	12
تطوير مهارات القراءة	14
إرشادات الرقابة المدرسية حول تقييم جودة تحصيل الطلبة الدراسي	16
تقييم مستوى تحصيل الطلبة الدراسي قياساً إلى معايير المنهاج	17
التعليمي المعتمد والمُترافق - عنصر الجودة 1.1.1	22
تقييم مستوى تحصيل الطلبة الدراسي قياساً إلى المستويات	24
الوطنية والمستويات الدولية الملائمة - عنصر الجودة 1.1.2	25
الملحقات	3
الملحق أ: مادة التربية الأخلاقية	26
الملحق ب: مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة	
الملحق ج: الطالبة ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة وذوي الإعاقة ( أصحاب الهمم )	



## الافتتاحية

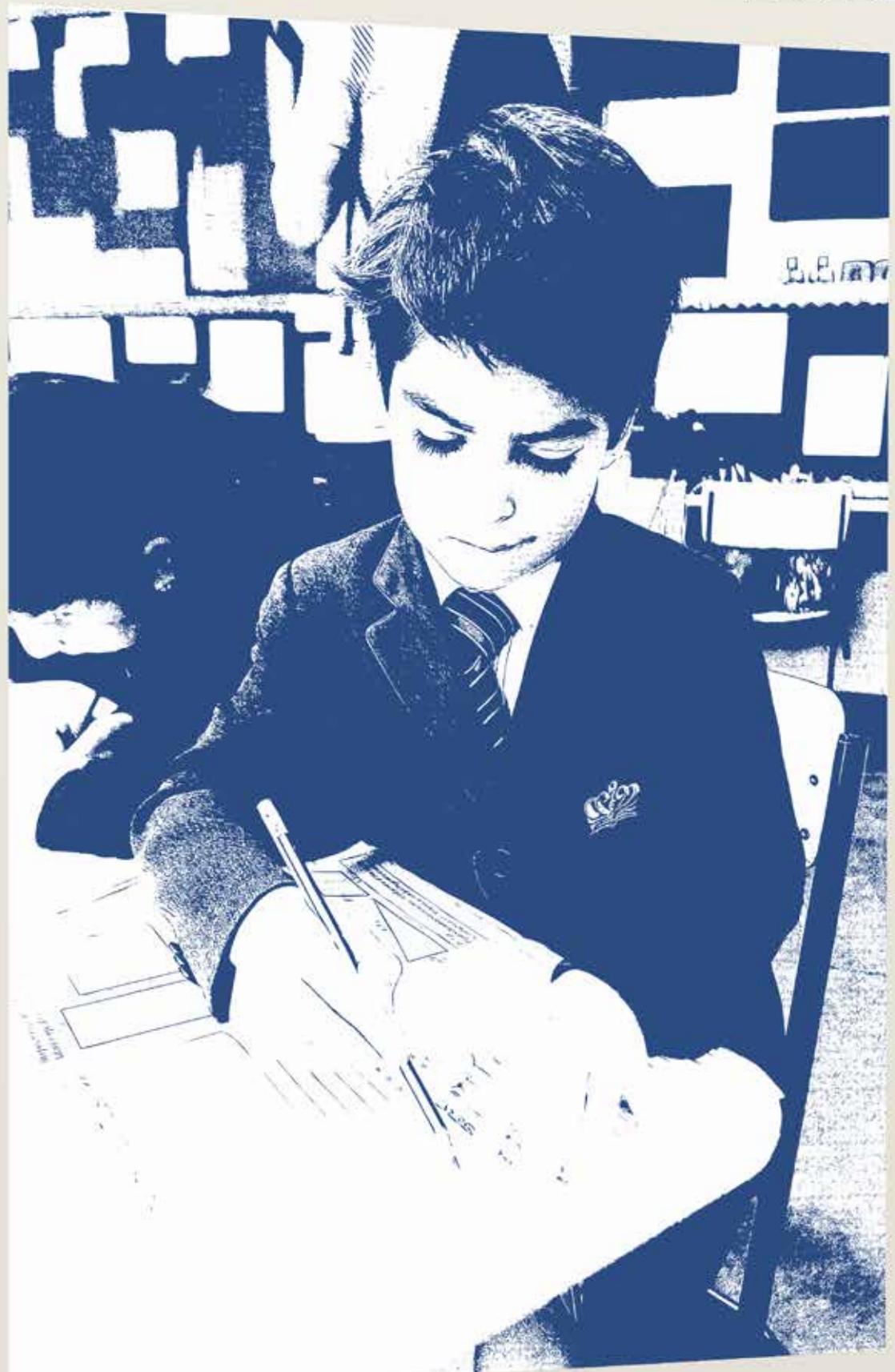
كشفت الدورة التاسعة من الرقابة المدرسية 2016-2017 عن نجاحات مهمة حققتها مدارسنا في مسيرتنا المشتركة نحو تحقيق أهداف الأجندة الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة، حيث أكدت النتائج أنه للمرة الأولى أكثر من نصف الطلبة الإماراتيين في مدارس دبي الخاصة يتلقون تعليمهم في مدارس جيدة أو أفضل، كما أظهرت النتائج أن 66% من المدارس الخاصة قد نجحت حاليًا في تلبية التوقعات المنتظرة منها أو تجاوزتها نحو تحقيق أهداف الأجندة الوطنية، وكشفت كذلك أن 61% من مدارسنا الخاصة تنجح في توفير مستوى جيد أو أفضل من الخدمات والأنشطة التعليمية الموجهة لطلبتنا من أصحاب الهمم. ولا ريب أن هذه الإنجازات الفارقة تشكل حافزاً قوياً لنا جميعاً لمضاعفة جهودنا نحو تطوير نظام تعليمي من الطراز الأول عالمياً نحتفي به مع احتفالنا بتحقيق أهداف رؤية الإمارات 2021 الذي يصادف اليوم العالمي للتأسيس دولتنا الحبيبة.

وستواصل فرق الرقابة المدرسية إجراء عمليات رقابة تتحلى بأعلى مستويات الدقة والموضوعية والحياة بالاعتماد على إطار معايير الرقابة والتقييم المدرسية في دول الإمارات العربية المتحدة، وبناء على نتائج الدورة الماضية للرقابة المدرسية والأولويات الوطنية ستشهد الدورة القادمة من الرقابة المدرسية أيضاً التركيز على ثمانية جوانب رئيسية، هي:

- مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية والتوقعات المنتظرة من المدارس الخاصة في دبي.
- الخدمات والأنشطة التعليمية للطلبة الإماراتيين وإنجازاتهم.
- الخدمات والأنشطة التعليمية لمادة التربية الأخلاقية.
- عمليات التخطيط والتدريس والتقييم والتعلم في مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- الخدمات والأنشطة التعليمية لموجهة للطلبة أصحاب الهمم وإنجازاتهم.
- تطوير مهارات الابتكار في المناهج التعليمية.
- تطوير مهارات القراءة.

نأمل أن تكون قد وفقنا في هذا الملحق بتقديم معلومات وإرشادات وافية لمدارسنا حول الأسس التي سيعتمد عليها المقيمين التربويون في مراجعة هذه الجوانب في كل مدرسة. ونجدد التزامنا القائم بمواصلة ترسیخ علاقات الشراكة الناجحة مع جميع مدارسنا وتقدیم كافة أشكال الدعم الممكن كما نتطلع إلى المضي قدماً في مسيرتنا المشتركة نحو توسيع آفاق التميز والنجاح لجميع أبنائنا الطلبة بما يواكب طموحات قيادتنا الرشيدة في أن تكون الإمارات العربية المتحدة وأبناؤها الرقم واحد في العالم.

فاطمة بالرهيف  
رئيس جهاز الرقابة المدرسية في دبي



# ١ جوانب التركيز الرئيسية للرقابة المدرسية

مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية للعام الدراسي 2017-2018

ما تزال الأجندة الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة واحدة من أهم المبادرات الاستراتيجية التي توجهنا إلى العمل الجماعي وتضافر الجهود لرفع جودة التعليم في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وحرصاً منها على تمكين جميع المدارس الخاصة في دبي ومساعدتها على تحقيق هذه الأهداف أطلقت هيئة المعرفة والتنمية البشرية منذ العام 2015-2016 مؤسراً لإنجاز أهداف الأجندة الوطنية لمساعدة كل مدرسة على قياس ومتابعة التقدم التي تحرزه نحو تحقيق الأهداف المطلوبة منها في دراسة الاتجاهات العالمية في الرياضيات والعلوم (TIMSS) والبرنامج الدولي لتقييم الطلبة (PISA)، حيث ستنعقد الدورتان القادمتان من اختبارات PISA في العامين 2018 و2021، في حين أن الدورة القادمة من اختبارات TIMSS ستعقد في العام 2019، مما يعني أنها ستكون آخر دورة قبل العام 2021 “عام تحقيق أهداف الأجندة الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة”.

لذلك يتطلب المؤشر من جميع المدارس الخاصة في دي أن تشارك سنويًا في تقييمات مقارنة دولية وخارجية والاستفادة من نتائج طلبتها في هذه التقييمات لمتابعة التقدم الذي تحققه نحو تحقيق الأهداف المطلوبة منها في الأجندة الوطنية.

وتمت إضافة مكونين زاميين جديدين لمؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية في العام الدراسي 2017-2018 مشروعين في الجدول أدناه، ولضمان تحقيق أعلى مستويات الفعالية في التحضير للدورة القادمة من اختبارات TIMSS و PISA يعطي مؤشر إنجاز أهداف الأجندة حالياً جميع الصفوف الدراسية من الثالث إلى التاسع (من السنة الرابعة إلى السنة التاسعة في المنهاج البريطاني)، كما هو موضح في الجدولين الآتيين:

**الجدول أ: المكونان الإلزاميان المطلوبان من جميع المدارس الخاصة في دى**

المتطلبات	الصفوف/السنوات الدراسية المستهدفة	مكونات مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية للعام الدراسي 2017-2018
الحد الأدنى لنسبة مشاركة الطلبة	جميع طلبة الصفوف/ السنوات الدراسية المستهدفة	الصفوف الدراسية 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 9 في السنوات الدراسية (4 و 5 و 6 و 7 و 9) في المدارس التي تطبق المنهج البريطاني)
جميع طلبة الصفوف/ السنوات الدراسية المستهدفة	جميع الصفوف الدراسية من الثالث إلى التاسع (جميع السنوات الدراسية من السنة الرابعة إلى السنة العاشرة في المدارس التي تطبق المنهج البريطاني)	تقييمات GL: اختبار القدرات المعرفية والإدراكية CAT-4

**الجدول بـ: اختبارات المقارنة المتاحة تبعاً للمنهج التعليمي**

الحد الأدنى لنسبة مشاركة الطلبة	الصفوف/السنوات الدراسية المستهدفة	التقييمات الموصى بها (يتعين على المدرسة اختيار تقييم واحد على الأقل)	المنهج التعليمي
	السنوات الدراسية 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9 و 10. (الصفوف الدراسية 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقييمات GL : اختبار التقدم الدراسي في اللغة الإنجليزية، و اختبار التقدم الدراسي في العلوم، و PTM - اختبار التقدم الدراسي في الرياضيات).</li> <li>• ACER (ISA) : تقييم المدارس الدولي من المجلس الأسترالي للبحوث التربوية.</li> </ul>	المدارس الخاصة التي تطبق المنهج التعليمي البريطاني
جميع طلبة الصفوف/ السنوات الدراسية المستهدفة	الصفوف الدراسية 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NWEA MAP: اختبار قياس التقدم الدراسي.</li> </ul>	المدارس الخاصة التي تطبق منهاج تعليمي أمريكي
	الصفوف الدراسية 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ASSET: اختبار تقييم المهارات الدراسية من خلال الاختبارات التعليمية.</li> <li>• ACER(ISA) : تقييم المدارس الدولي من المجلس الأسترالي للبحوث التربوية.</li> </ul>	المدارس الخاصة التي تطبق منهاجاً تعليمياً هندياً أو CBSE أو CISCE (KSB)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مادة اللغة العربية: الصفوف الدراسية من الرابع إلى السادس.</li> <li>• مادة الرياضيات: الصفوف الدراسية من الثالث إلى الصف العاشر.</li> <li>• مادة العلوم: الصفوف الدراسية من الثالث إلى الصف العاشر.</li> </ul>	<p>النسخة العربية من اختبارات التقييم القياسي الدولي (ACER IBT) لموايد الرياضيات والعلوم واللغة العربية.</p>	المدارس الخاصة التي تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم
	الصفوف الدراسية 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACER (ISA) : تقييم المدارس الدولي من المجلس الأسترالي للبحوث التربوية.</li> <li>• NWEA MAP: اختبار قياس التقدم الدراسي.</li> <li>• تقييمات GL : اختبار التقدم الدراسي في اللغة الإنجليزية، و PTS - اختبار التقدم الدراسي في العلوم، و PTM - اختبار التقدم الدراسي في الرياضيات).</li> </ul>	المدارس الخاصة التي تطبق منهاج البكالوريا الدولية

ينبغي على المدارس الخاصة في دبي أن توفر خلال العام الدراسي 2017-2018 تركيزاً خاصاً على طلبة الصفين الدراسيين الثالث والرابع (الستنان الرابعة والثامنة في المنهاج التعليمي البريطاني) لأن طلبة هذين الصفين الدراسيين هم من ستأتي لهم فرصة المشاركة في اختبارات TIMSS 2019، للمدارس الخاصة أن تشرك طلبة صفوف دراسية أخرى في هذه التقييمات الخارجية لتحقيق مزيد من الفائدة ولبناء صورة أكثر شمولية عن جودة أداء طلبتها. وينبغي على المدارس الخاصة الاستفادة من البيانات التي توفرها الاختبارات الخارجية والتقييمات الدولية في متابعة التقدم الذي يتحقق طلبتها، ودعم عمليات تطوير المنهاج التعليمي والتخطيط للحصص الدراسية بالمعلومات المطلوبة.

وأثناء تقييمهم للتقدم الذي تحقق المدرسة في تحقيق أهداف الأجندة الوطنية المطلوبة منها، سيحرص المقيمون التربويون دراسة مصادر متنوعة للأدلة، بالإضافة للأدلة المستمدّة من مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية ونتائج تحليل المدرسة لبيانات الاختبارات الخارجية والتقييمات الدولية من أجل تقييم مدى تقدم المدرسة في تحقيق الأهداف المرحلية المحددة لها في الأجندة الوطنية.



## الطلبة الإماراتيون

سيواصل جهاز الرقابة المدرسية التركيز على تقييم جودة أداء الطلبة الإماراتيين وتطورهم باعتبارهم جزءاً مهماً من الأجندة الوطنية التي تؤكد في أحد أهدافها على ضمان تمكين 90% من الطلبة الإماراتيين من إتمام تعليمهم في المرحلة الثانوية ونسب التحاقهم بالجامعات. وستولي فرق الرقابة المدرسية في دورة 2017-2018 تركيزاً واضحاً على تقييم جودة إنجازات الطلبة الإماراتيين ومدى نجاح كل مدرسة في توسيع آفاقهم ورفع سقف طموحاتهم، وسيتم تطبيق هذا الجانب في كل مدرسة من المدارس الخاصة في إمارة دبي بغض النظر عن حجم المدرسة ونسبة الطلبة الإماراتيين فيها.

وينبغي على المدارس الخاصة قبل تطبيق عمليات الرقابة فيها أن تبادر إلى إجراء تحليل دقيق للإنجازات الحالية والمتوخّلة لجميع الطلبة الإماراتيين استناداً إلى نتائجهم في اختبار القدرات المعرفية والإدراكية (CAT4) واختبارات مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية.

ويجب على جميع المدارس الخاصة إكمال القسم الجديد في المستند الإلكتروني للتقويم الذاتي، حيث سيكون على المدرسة في هذا القسم تعبيئة جداول بيانات تفيد في كشف أي تفاوت في إنجازات بين الإماراتيين وأقرانهم.

وسيجري المقيمون التربويون عمليات مراجعة دقيقة لبيانات أداء الطلبة الإماراتيين لتقديم مناقشتها مع المدرسة لرفع جودة إنجازات الطلبة الإماراتيين وآفاقهم المستقبلية.

ستتضمن تقارير الرقابة المدرسية عبارات تقييمية تغطي الجوانب التالية:

1. مجالس الأمانة والقيادات المدرسية (المساءلة والتقويم الذاتي والتخطيط للتطوير)
2. التعلم وفعالية عمليات التدخل (مهارات التعلم وتحليل البيانات وعمليات التدخل)
3. التخصيص (موائمة المنهاج التعليمي والأساليب التربوية المرتبطة باختبار القدرات المعرفية والإدراكية-CAT4).



التربيّة الأخلاقيّة

يتسم مجتمع الإمارات العربية المتحدة بتنوع ثقافي واجتماعي فريد أثمر مجموعة غنية من القيم الأخلاقية، ولمواكبة هذا التنوع الفريد والغني لا بد من الارتكاز على تربية أخلاقية أصيلة قادرة على توجيه النشاط التنموي لأفراد المجتمع كافة.

رغم التنوع الكبير والواسع الذي يتسم به قطاع التعليم المدرسي الخاص في إمارة دبي، إلا أن هيئة المعرفة والتنمية البشرية تعمل في إطار علاقات شراكة وتعاون وثيق مع جميع المدارس الخاصة لتوفير تعليم عالي الجودة لجميع الطلبة على النحو الذي يكفل تعزيز تطويرهم الشخصي والاجتماعي. لذلك سيساهم منهاج التربية الأخلاقية في تحديد توقعات واضحة للجوانب السلوكية والوجودانية المنتظرة من طلبتنا، بالارتكان على أربعة محاور رئيسية، هي: الشخصية والأخلاق؛ والفرد والمجتمع؛ والدراسات المدنية؛ والدراسات الثقافية، ويتم تدريس كل محور للطلبة من الصف الأول إلى التاسع وفق تسلل منظم من الوحدات الدراسية.

ستغطي عمليات الرقابة على منهاج التربية الأخلاقية<sup>١</sup> المكونات الرئيسية التالية:

- منهاج التعليمي (التخطيط لمحتوى منهاج التربية الأخلاقية بما في ذلك نصاب الوقت المخصص لتدريسيها).
- التدريس (اختيار المعلمين ومنهجيات وأساليب التدريس والمصادر التعليمية بما في ذلك استخدام الكتب المدرسية المقررة لمنهاج التربية الأخلاقية، ومدى مشاركة عائلات الطلبة وأعضاء المجتمع المحلي).
- عمليات تقييم التعلم وإبقاء أولياء الأمور على اطلاع وافٍ.

ستتضمن تقارير الرقابة المدرسية عبارات تغطي المكونات الرئيسية مما يعكس المرحلة التي وصلت إليها كل مدرسة خاصة في تطبيق منهاج التربية الأخلاقية.

<sup>1</sup> يقدم الملحق أً معلومات مفصلة عن متطلبات وتوقعات منهاج التربية الأخلاقية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة

بناءً على الأولويات الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة وأهداف خطة دي الاستراتيجية 2021، يتعين على المدارس الخاصة في دير جمجمة معايير منهاج مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة في مناهجها التعليمية.

وذلك بهدف تزويد الطلبة بمعرفة معمقة للمعلومات والمهارات والمفاهيم في جغرافيا وتاريخ الإمارات العربية المتحدة والتربية المدنية، مع التركيز على الروابط والعلاقات التي تجمع بين مختلف الشعوب والأمم وال العلاقة بين العلم والتكنولوجيا والمجتمع. وسيساعد تقديم هذا المنهاج التعليمي على ضمان تمكين الطلبة من المساهمة كأعضاء فاعلين في المجتمع، من أجل بناء مجتمع متراقب يرحب بالجميع مع الحفاظ على ثقافة الإمارات العربية المتحدة وتراثها وتقاليدها.

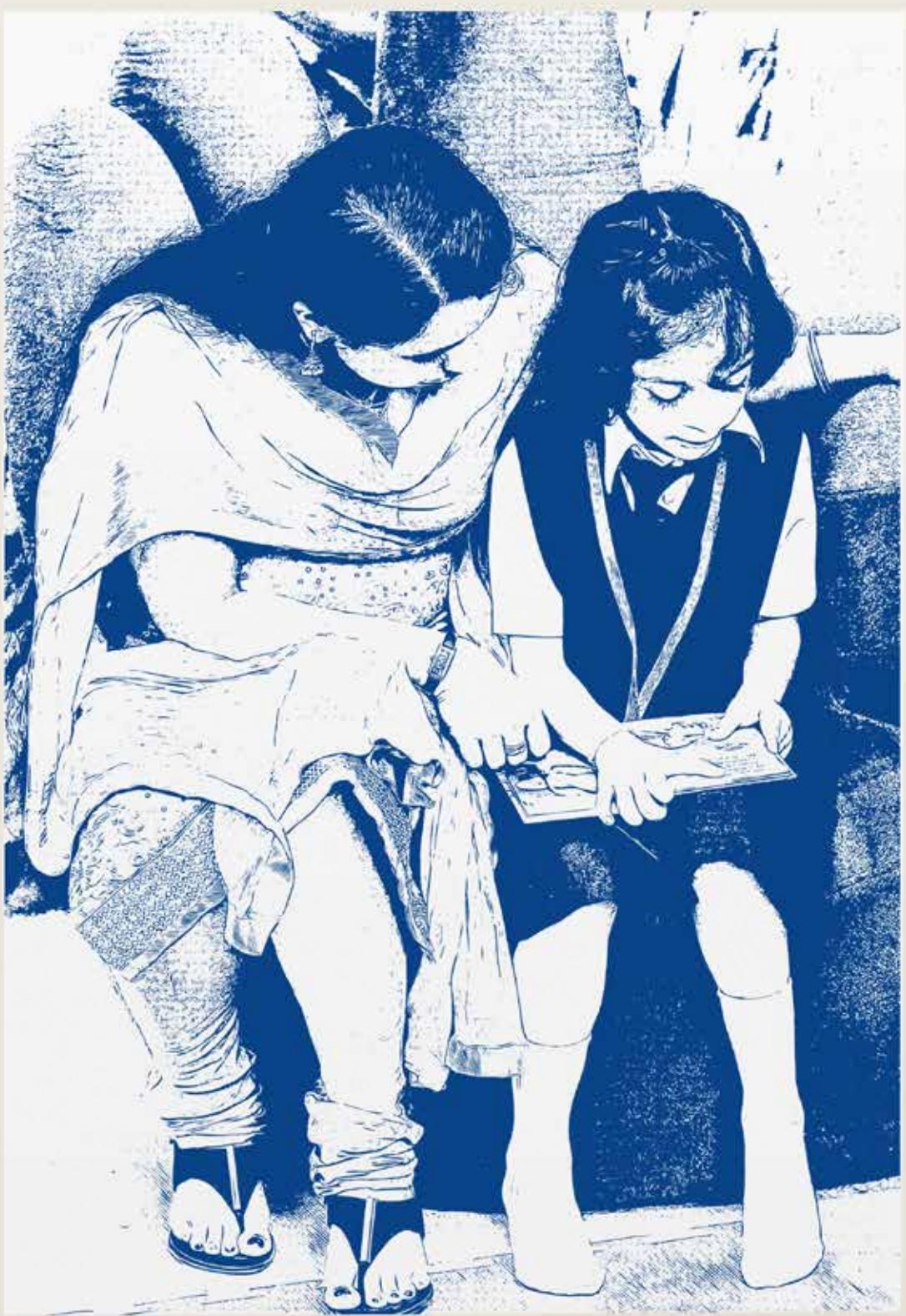
ستغطي عمليات الرقابة على الخدمات والأنشطة التعليمية لمادة الدراسات الاجتماعية<sup>2</sup> لدولة الإمارات العربية المتحدة أربعة مكونات رئيسية، هي:

- المنهاج التعليمي (التخطيط لمحتوى لمادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك نصائح الوقت المخصص لتدريسيها).
- التدريس (منهجيات وأساليب التدريس والمصادر التعليمية).
- التعلم (مشاركة الطلبة في تعلمهم، ومهاراتهم في البحث والعمل الجماعي).
- عمليات تقييم التعلم (بما في ذلك منهجيات التقييم).

ستتضمن تقارير الرقابة المدرسية فقرة تقييمية تغطي جودة المنهاج التعليمي وعمليات التعليم والتعلم والتقييم، مما يعكس المرحلة التي وصلت إليها كل مدرسة خاصة في تطبيق منهاج الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة.



<sup>2</sup> يقدم الملحق بـ معلومات مفصلة عن متطلبات ومتطلبات تقييم مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة.



## دُمِجُ الطُّلَبَةِ ذُوِيِ الْاحْتِيَاجَاتِ التَّعْلِيمِيَّةِ الْخَاصَّةِ وذُوِيِ الإِعَاقةِ (أَصْحَابُ الْهَمَّ)

تشكل رؤية إمارة دبي بأن تتحول بالكامل إلى بيئة صديقة ومؤهلة للأشخاص ذوي الإعاقة بحلول العام 2020، جزءاً من توجهه استراتيجي أشمل لإمارة دبي يغطي الجوانب المتعلقة بالتعليم والصحة وإعادة التأهيل والتوظيف والبيئة المؤهلة والحماية المجتمعية.

ولتحقيق هذه الرؤية ينبغي على جميع الأطراف المعنية بمن فيهم أصحاب المدارس الخاصة والمُشَغِّلين ومجالس الأمانة والقيادات المدرسية تطوير فهم مشترك للتعليم الدامج، والاتفاق على قيم ومعايير مشتركة للتعليم الدامج والالتزام بها، وهذا ما سيتم تحديده بالتفصيل في استراتيجية دبي للتعليم الدامج.

لتحقيق انطلاقه قوية نحو تحقيق التعليم الدامج، يتبعن على جميع المدارس الخاصة تحقيق ما يلي بما يضمن الالتزام بالقوانين والتشريعات الحالية والمستقبلية<sup>3</sup>:

- استحداث المنصب: "رائد التعليم الدامج" ليتولى قيادة عمليات التحول نحو التعليم الدامج في المدرسة.
- استحداث المنصب: "أمين التعليم الدامج" ليتولى مساعدة المدرسة عن تطوير الخدمات التعليمية الموجهة للطلبة أصحاب الهمم ورفع جودة مخرجاتهم.
- تشكيل "فريق عمل التعليم الدامج" ليتولى مسؤوليات تطوير خطة المدرسة الاستراتيجية لتطوير التعليم الدامج ومتابعة تطبيقها.
- توظيف وتعيين أعداد كافية من "مساعدي دعم التعلم".
- إعداد وتطوير "خطة استراتيجية لتطوير التعليم الدامج".

### مستند التقويم الذاتي للمدرسة:

تم تحديث الجزء الخاص بالطلبة ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة وذوي الإعاقة (أصحاب الهمم) للعام الدراسي 2017-2018، حيث تم تغيير عنوان القسم الأول ليشمل مجالس الأمانة والقيادة المدرسية "Governance and Leadership" ، وأصبح هذا القسم يتضمن عبارات تقييمية للجوانب التالية المتعلقة بأصحاب الهمم:

- الالتزام.
- المساعدة.
- السياسة.
- المصادر التعليمية.
- الكادر المتخصص.
- النظم والتنسيق.
- القدرة على التطوير المستمر.

<sup>3</sup> يقدم الملحق ج شرحاً مفصلاً لهذه المناصب والأدوار

تم تغيير عنوان القسم الثاني ليشمل تحديد الطلبة أصحاب الهم وعمليات التدخل التي تجريها المدرسة لتلبية احتياجاتهم "Identification and Intervention"، وأصبح هذا القسم يتضمن عبارات تقييمية للجوانب التالية المتعلقة بأصحاب الهم:

- التقييمات التشخيصية.
- التحديد والتدخل.
- تحديد فئات أصحاب الهم في المدرسة.
- الاتجاهات والأنمط.

ستعقد فرق الرقابة المدرسية جلسات نقاش تطويرية مع كوادر المدارس الخاصة في دبي، وسيواصل المقيمون التربويون تركيزهم على تقييم ودعم التقدم الذي تحققه المدارس إزاء ترسیخ نظام التعليم الدامج الشامل والكامل في المدرسة.



## الابتكار

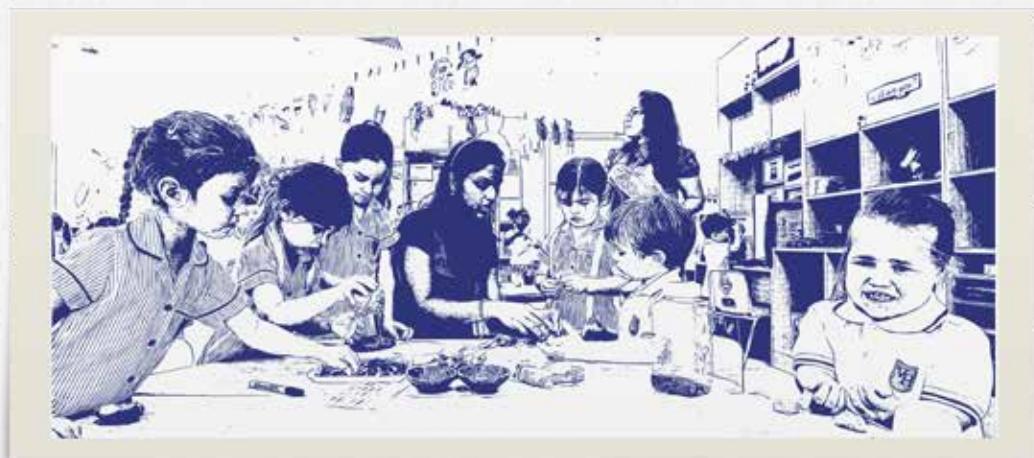
تؤكد رؤية الإمارات 2021 على أهمية الابتكار ودوره في بناء اقتصاد معرفي تنافسي، كما تركز الاستراتيجية الوطنية للابتكار على التعليم كواحد من القطاعات الرئيسية التي تقود الابتكار في دولة إمارات العربية المتحدة. تؤكد الاستراتيجية الوطنية للابتكار على أن الأفراد المبتكرين يشكلون ركيزة أساسية من ركائز الابتكار، لذلك تؤكد على أهمية الابتكار في طرق التدريس وأساليبه وتصميم مناهج دراسية مبتكرة وتطويرها لتزويد الطلبة بمهارات القرن الحادي والعشرين وتطوير البنية التحتية الخاصة بالتعليم من خلال إنشاء مختبرات الابتكار في المدارس بهدف تشجيع الطلبة على الابتكار والابتكار.

ستركز عمليات الرقابة في دورة 2017-2018 على كيفية نجاح المدرسة في دعم تحقيق رؤية الإمارات 2021 في الابتكار، وذلك أثناء تقييم جودة أداء المدرسة في خمسة مؤشرات للأداء، هي:

- مهارات التعلم.
- المسؤولية الاجتماعية وريادة الأعمال.
- التدريس.
- مواعنة المنهاج التعليمي.
- القيادة المدرسية.

ستحظى كل مدرسة خاصة بفرصة عرض وتقديم تقييمها الذاتي لمنهجيتها في دعم مهارات الابتكار لدى طلبتها بالأسلوب الذي تجده مناسباً أمام المقيمين التربويين، ولن يكون عليها تعبئة أية بيانات أو تقييمات عن الابتكار في مستند التقويم الذاتي.

سيركز المقيمون التربويون أثناء مراجعة الخدمات والأنشطة التعليمية التي تقدمها المدرسة لتطوير مهارات الابتكار على تحديد فيما إذا كانت هذه الخدمات **منتظمة أو آخذة في التطور أو أولية أو غير منتظمة**. ويقدم الشكل البياني التالي مثال توضيحي عن مدرسة خاصة تم تقييم خدمات وأنشطة الابتكار فيها على أنها آخذة في التطور، ويعرض الشكل تفاصيل عن كل مؤشر من مؤشرات الأداء التي تمت مراعاتها أثناء التقييم، ويشير أيضاً الروابط بين الخدمات التعليمية التي تقدمها المدرسة (المؤشرات 6.1 و 3.1 و 4.2) والمحركات التعليمية (المؤشران 1.3 و 2.3). وتشجع المدارس الخاصة على إشراك جميع الأطراف المعنية لتمكن من تقديم خدمات وأنشطة ابتكار منتظمة ورائدة وأصيلة بأساليب مبدعة.



## مثال توضيحي عن خدمات وأنشطة ابتكار تم تقييمها على أنها "آخذة في التطور"

### المخرجات التعليمية

### المدخلات

6.1

يظهر أعضاء القيادة المدرسية على جميع المستويات التزاماً واضحاً بتعزيز ثقافة الابتكار في المدرسة. وطبق المدرسة استراتيجية للابتكار تتضمن سياسة محددة لدمج مهارات الابتكار وتحديد الطلبة وأعضاء الكادر الذين سيتولون قيادة الابتكار في المدرسة. ويحظى بعض المعلمين بفرص البحث والتطوير المهني بما يمكنهم من توفير فرص تعليمية ناجحة ومبدعة لتمكين الطلبة من تطبيق مهاراتهم في الابتكار

4.2

توفير نطاق جيد من الفرص لتطوير وتطبيق مهارات الابتكار، ويتم تقديم هذه الفرص في سياق المنهاج التعليمي وخطط الحصص الدراسية لغالبية الطلبة، مما يتيح للطلبة تطبيق أنشطة أداء المشاريع بأساليب مبدعة.

3.1

ينجح غالبية المعلمين في تقديم نماذج من ممارسات الابتكار ويقدمون لغالبية الطلبة فرصة لاستخدام وتطبيق تقنيات التعليم بأساليب مبدعة.

2.3

يشارك غالبية الطلبة من جميع المراحل الدراسية في مشاريع إبداعية تساهم في تطوير مهارات الابتكار لديهم وتمكنهم من إظهار مسؤولياتهم المجتمعية أو مهاراتهم في ريادة المشاريع.

1.3

يستطيع غالبية الطلبة التخطيط بالاعتماد على أنفسهم، ومتابعة مساراتهم الخاصة في البحث والاستعلام باستخدام تقنيات التعلم بما فيها التقنيات الذكية، بما يتيح لهم الحصول على مخرجات مبدعة وناجحة ومبكرة.



## تطوير مهارات القراءة

أصدر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، في شهر أكتوبر من العام 2016 أول قانون من نوعه للقراءة، يضع إطاراً شرعية وبرامج تنفيذية ومسؤوليات حكومية محددة، لترسيخ قيمة القراءة في دولة الإمارات بشكل مستدام، وذلك في بادرة حضارية وتشريعية غير مسبوقة في المنطقة.

وقال صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، إن القانون الوطني للقراءة سيعمل على مأسسة الجهود كافة، لترسيخ القراءة في المجتمع.

وأعرب صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، عن اعتزازه وفخره بقانون القراءة الأول من نوعه في الدولة والمنطقة، وشدد سموه على أن القراءة حق لجميع أفراد المجتمع، وهو حق يكفله القانون، ويحميه منذ أن ينطق الفرد كلماته الأولى.

وأوضح سموه "إن هدفنا أن نجعل القراءة عادة يومية، وسوف تكون الهيئات المعنية مطالبة بترجمة هذا القانون إلى واقع"، وأضاف سموه "لا مستقبل بغير كتاب، ولا افتتاح وتقبيل وتعاييش وتسامح بغير كتاب، ولا إبداع وابتكار واختراع بغير كتاب، ولا اقتصاد وريادة وقيادة بغير كتاب".

وستكون مهارات القراءة هي مجال التركيز الرئيسي لاختبارات PISA 2018، وجدير بالذكر أن دراسة PISA قد عرّفت المهارات الأساسية في القراءة على أنها: "...فهم الطالب للنصوص المكتوبة واستيعابها واستخدامها لتحقيق أهدافه وتطوير معرفته وإمكانياته والمشاركة في مجتمعه".

ولقد أظهرت نتائج TIMSS وPISA الأخيرة الضوء على أهمية مهارات القراءة ودورها في تمكين الطلبة من تقديم أفضل أداء ممكن في التقييمات الدولية بما في ذلك مواد العلوم والرياضيات لارتباطهما الواضح بالأجندة الوطنية.

وتولي عمليات الرقابة المدرسية تركيزاً واضحاً على تقييم المهارات التي يحتاجها الطلبة لتحقيق أداء عالٍ في التقييمات الدولية وفي جميع مراحل حياتهم، حيث ينص إطار معايير الرقابة والتقييم المدرسي في دولة الإمارات العربية المتحدة في الصفحة 21 بوضوح على ما يلي: "سيولي المقيمون التربويون اهتماماً خاصاً بتقييم مدى اكتساب الطلبة للمهارات العليا في القراءة، بما في ذلك مهاراتهم في استنتاج المعلومات وتحليلها والربط بينها". وستحظى هذه الجوانب الرئيسية في مهارات القراءة بتركيز خاص أثناء تقييم الرقابة المدرسية لإنجازات الطلبة في مواد العلوم والرياضيات واللغتين العربية والإنجليزية (وفي لغة التدريس المعتمدة في المدرسة في حال كانت غير العربية أو الإنجليزية)، لأنها جوانب أساسية ومحورية في تمكين الطلبة من تحقيق التحصيل والتقدم المطلوب في اكتساب اللغة.

## **2 إرشادات الرقابة المدرسية حول تقييم جودة تحصيل الطلبة الدراسي**

### **تقييم مستوى تحصيل الطلبة الدراسي قياساً إلى معايير المنهاج التعليمي المعتمد والمُرخص-عنصر الجودة 1.1.1**

يجب الاستناد إلى معايير منهاج تعليمي معتمد ومُرخص أثناء تقييم جودة تحصيل الطلبة الدراسي باستخدام إطار معايير الرقابة والتقييم المدرسية.

يُقيّم إطار معايير الرقابة والتقييم المدرسية مستوى تحصيل الطلبة الدراسي بناء على تحديد نسب الطلبة الذين يحققون مستويات تحصيل دراسي تقع ضمن المستويات المتوقعة في منهاج التعليمي ونسب الطلبة الذين نجحوا في تحقيق مستويات تحصيل دراسي تفوق المستويات المتوقعة في منهاج التعليمي.  
ويقدم الجدول التالي للمدارس الخاصة والمقيمين التربويين إرشادات مهمة حول عمليات تقييم مستوى جودة التحصيل الدراسي عبر مجموعة متنوعة من المستويات المعتمدة في منهاج التعليمي.

إذ يجب أن يتمكن 75% على الأقل من الطلبة من تحقيق "المستوى الذي يقع ضمن نطاق المستويات المتوقعة في منهاج التعليمي" ليتم تقييم التحصيل الدراسي على أنه بمستوى جودة "مقبول". في حين أن نسبة الطلبة الذين نجحوا في تحقيق تحصيل دراسي "يفوق المستويات المتوقعة في منهاج التعليمي" هي التي تحدد فيما إذا كان التحصيل الدراسي بمستوى جودة جيد أو جيد جداً أو متميز. ويحدّد التأكيد في هذا السياق على أن معلومات التقييم لا تشكل سوى جزءٍ من مصادر الأدلة التي يعتمد عليها المقيمون التربويون في تقييم مستوى جودة التحصيل الدراسي في كل مادة من المواد الدراسية الرئيسية (يرجى الرجوع إلى مؤشر الأداء 1.1 "التحصيل الدراسي" المنشور بالتفصيل في إطار معايير الرقابة والتقييم المدرسية في دولة الإمارات العربية المتحدة).



## مستويات التحصيل الدراسي بعًـا للمنهاج التعليمي-العام الدراسي 2017 - 2018

أفضل من المقبول	مقبول		
يُفوق المستويات المتوقعة	يُقع ضمن نطاق المستويات المتوقعة	المنهاج التعليمي	
<p>يكون التحصيل الدراسي بمستوى جودة: جيد: إذا حقق 50% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع <u>المستويات المذكورة في هذا العمود أو تفوقها.</u> جيد جداً: إذا حقق 61% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع <u>المستويات المذكورة في هذا العمود أو تفوقها.</u> متميز: إذا حقق 75% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع <u>المستويات المذكورة أدناه في هذا العمود أو تفوقها.</u></p>	<p>يكون التحصيل الدراسي بمستوى جودة: مقبول إذا تمكّن 675% على الأقل من الطلبة من تحقيق مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع المستويات <u>المذكورة في هذا العمود أو تفوقها.</u></p>		
%70	50% على الأقل	الصفوف الدراسية من الأول إلى التاسع	منهاج وزارة التربية والتعليم
%70	60% على الأقل	صفوف العاشر والحادي عشر والثاني عشر	
12 (من الدرجة الإجمالية 20)	10 (من الدرجة الإجمالية 20)	المنهاج التعليمي الفرنسي	المنهاج التعليمي الفرنسي
المستوى 2 (1 هو المستوى الأعلى )	المستوى 3 على سلم مستويات من 1 إلى 6 (1 هو المستوى الأعلى)	ولاية تورينغن المستقلة	المنهاج التعليمي الألماني
المستوى 5	المستوى 4	جميع المواد الدراسية (المستويات من 1 إلى 7)	دبلوم البكالوريا الدولية (IBDP) بكالوريا دولية- منهاج المرحلة المتوسطة (MYP)
المستوى 5	المستوى 4	جميع المواد الدراسية	
B1	C1	المجلس المركزي الهندي للتعليم الثانوي (CBSE): الصفوف الدراسية من العاشر إلى الثاني عشر	المنهاج التعليمي الهندي
الدرجة 3	الدرجة 5 على الأقل	شهادة المرحلة الثانوية الهندية: (ICSE/CICSE) الصف العاشر والصف الثاني عشر	

الدرجة + B (من 70 % وحتى 79 %)، قيمة الدرجة 7	C + (من 50 % وحتى 59 %)، قيمة الدرجة 5	مجلس كيرالا: الصفر العاشر/ شهادة المرحلة الثانوية SSLC والصف الثاني عشر/ المرحلة الثانوية العليا	<b>المنهج التعليمي الهندي</b>
14 (من الدرجة الإجمالية 20)	10 (من الدرجة الإجمالية 20)	المنهج التعليمي الوطني	<b>المنهج التعليمي الإيراني</b>
%7	%50	المنهج التعليمي الوطني	<b>المنهج التعليمي الياباني</b>
الدرجة B (%60)	الدرجة D (%40)	المنهج التعليمي الوطني	<b>المنهج التعليمي الباكستاني</b>
%83	%75	المنهج التعليمي الوطني	<b>المنهج التعليمي الفلبيني</b>
المستوى 4 (5 هو المستوى الأعلى) (لم يتم تحديد هذا المستوى)	المستوى 3 على سلم مستويات من 1 إلى 5 (1 هو المستوى الأعلى)	المنهج التعليمي الوطني	<b>المنهج التعليمي الروسي</b>
103	يستطيع الطفل قراءة 32 كلمة من إجمالي 40 كلمة (عتبة النجاح 2016 )	السنة الدراسية الأولى- اختبار الصوتيات	
الدرجة B	95	نهاية المرحلة الرئيسية الثانية- السنة الدراسية السادسة	
5	الدرجة C	الشهادة الثانوية العامة (GCSE)/ الشهادة الثانوية العامة الدولية (IGCSE) - جميع المواد الدراسية	<b>المنهج التعليمي الوطني الإنجليزي المطبق في إنجلترا</b>
الدرجة B	4	الشهادة الثانوية العامة الجديدة (السنوات الدراسية من الأول إلى النinth)	
	الدرجة C	شهادة التعليم العام GCE A والمستوى (A* - E) (A- E) AS	

5	4 على الأقل	المرحلة الرئيسية الثانية-امتحانات المرحلة الابتدائية “Primary “Checkpoint (السنة الدراسية السادسة)  بريطاني – امتحانات أخرى امتحانات كامبردج الدولية
5	4 على الأقل	المرحلة الرئيسية الثالثة-امتحانات المرحلة الثانوية “Secondary 1 “Checkpoint (السنة الدراسية النinth)  المنهج التعليمي الأمريكي
%75	%65	معايير الولاية أو معايير AERO للمدارس الأمريكية خارج الولايات المتحدة الأمريكية تقييم داخلي  المستوى المتقدم- AP (تبعًا للمادة الدراسية)
المجموعة A-العلامة 3	المجموعة A-العلامة 2	
المجموعة B-العلامة 4	المجموعة B-العلامة 3	





## تقييم مستوى تحصيل الطلبة الدراسي قياساً إلى المستويات الوطنية والمستويات الدولية الملائمة-عنصر الجودة 1.1.2

أطلقت هيئة المعرفة والتنمية البشرية في العام الماضي مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية لقياس ومتابعة تقدم كل مدرسة نحو تحقيق الأهداف المحددة لها في الأجندة الوطنية من خلال مشاركتها في تقييمات مقارنة خارجية. وبموجب هذا المؤشر يتعين على جميع المدارس الخاصة في دبي أن تشارك سنوياً في تقييمات المقارنة الدولية والخارجية علاوة على مشاركتها المنتظمة في دراسة الاتجاهات العالمية في الرياضيات والعلوم (TIMSS) والبرنامج الدولي لتقييم الطلبة (PISA)، لمتابعة التقدم الذي تحرزه نحو تحقيق أهداف الأجندة الوطنية.

ويقدم الجدول التالي إرشادات للمدارس الخاصة والمقيمين التربويين حول تقييم التحصيل الدراسي بواسطة مجموعة متنوعة من معايير المقارنة الدولية المستخدمة في مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية. وقد تم تحديد مستويات إنجاز لمجموعة مختلفة من الاختبارات الدولية بالتشاور مع الهيئات والمنظمات الدولية المسؤولة عن هذه الاختبارات، واستناداً إلى متطلبات مؤشر إنجاز أهداف الأجندة الوطنية.

يجب أن يتمكن 75% على الأقل من الطلبة من تحقيق المستوى المذكور في العمود "1" أو التفوق عليه ليتم تقييم تحصيلهم الدراسي على أنه بمستوى جودة "مقبول". في حين أن نسبة الطلبة الذين نجحوا في تحقيق تحصيل دراسي "يفوق المستويات الدولية" هي التي تحدد فيما إذا كان التحصيل الدراسي بمستوى جودة جيد أو جيد جداً أو متميز كما هو موضح في العمود "2"

العمود 2	العمود 1	
أفضل من المقبول	مقبول	
يفوق المستويات العالمية	يقع ضمن نطاق المستويات العالمية	اختبارات المقارنة الدولية
يكون التحصيل الدراسي بمستوى جودة: جيد: إذا حقق 50% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع المستويات الدولية المذكورة في هذا العمود أو تفوقها. جيد جداً: إذا حقق 61% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي المستويات الدولية المذكورة في هذا العمود أو تفوقها. متميز: إذا حقق 75% على الأقل من الطلبة مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع المستويات الدولية المذكورة في هذا العمود أو تفوقها.	يكون التحصيل الدراسي بمستوى جودة: مقبول إذا تمكّن 75% على الأقل من الطلبة من تحقيق مستويات تحصيل دراسي تتماشى مع المستويات الدولية المذكورة في هذا العمود أو تفوقها.	

الدرجة التساعية 6 (Stanine 6)	الدرجة التساعية 5 (Stanine 5)	تقييمات GL PTS: (اختبار التقدم الدراسي في العلوم، و PTM: اختبار التقدم الدراسي في الرياضيات، و PTE: اختبار التقدم الدراسي في اللغة الإنجليزية )
الدرجة التساعية 6 (Stanine 6)	الدرجة التساعية 5 (Stanine 5)	ASSET: اختبار تقييم المهارات الدراسية من خلال الاختبارات التعليمية
المعدل الدولي	المعدل الدولي ناقص نصف الانحراف المعياري *	ISA: تقييم المدارس الدولي من المجلس الأسترالي للبحوث التربوية
* يمكن إيجاد المعدل الدولي وقيمة الانحراف المعياري لكل مادة دراسية في تقرير ISA الخاص بالمدرسة، وذلك ضمن الفقريين " All schools mean " و "All schools standard deviation"		
المستوى الرابع المستوى الخامس المستوى السادس المستوى السابع	المستوى الثالث المستوى الرابع المستوى الخامس المستوى السادس	المدارس الخاصة التي تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم: AE NAP الوطنية في دولة الإمارات العربية المتحدة الصف الثالث الصف الخامس الصف السابع الصف التاسع
سيتم نشر المستويات من قبل الجهة المزودة للاختبار بعد إصدار التقارير الرسمية لنتائج الاختبار.		PISA-Based Test «for Schools» من منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)

بدءاً من العام الدراسي القادم لم تعد اختبارات التقييم القياسي الدولي (IBT) والتقييم التشخيصي للقدرات في الرياضيات والقراءة (InCas) جزءاً من اختبارات مؤشر انجاز أهداف الأجندة الوطنية، ولكن رغم ذلك سيستخدم المقيمين التربويون نتائج العام الدراسي الماضي، ويجرؤون عليها عمليات التحليل الازمة لاستخراج معلومات مفيدة عن جودة أداء الطلبة.

الشريحة المئوية 61st	الشريحة المئوية 41st	IBT: اختبارات التقييم القياسي الدولي
الدرجة المعيارية 104	الدرجة المعيارية 96	InCAS: تقييم تشخيصي للقدرات في الرياضيات والقراءة

## الملحقات

### الملحق أ: مادة التربية الأخلاقية

ينبغي على جميع المدارس تضمين المحاور الأربعة للتربية الأخلاقية ودمجها بالثقافة والنظم الأخلاقية المتبعة فيها. كما ينبغي على المدارس توفير بيئة مدرسية قادرة على تشكيل الشخصية الأخلاقية للطلبة وترسيخها وتنميتها، وإيلائها التقدير المطلوب ومكافأة الطلبة على الأخلاقيات الحميدة، لتربية نشء قادر على أداء دور فاعل في مدارسهم وعائلاتهم وتحمل مسؤولياتهم المجتمعية والارتقاء بمجتمعهم محلياً ووطنياً وعالمياً.

#### إرشادات وتوجيهات للمدارس الخاصة:

- يتعين على جميع المدارس الخاصة ضمان تدريس جميع محاور التربية الأخلاقية للصفوف الدراسية من الأول إلى التاسع (السنوات الدراسية من الثانية إلى العاشرة في المنهاج البريطاني، والصفوف الدراسية من الأول إلى الحادي عشر في المدارس الخاصة التي تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم) بحيث لا يقل نصاب الوقت المخصص لتدريس هذه المادة عن 60 دقيقة أسبوعياً.
- يمكن لكل مدرسة خاصة اختيار دمج برنامج التربية الأخلاقية وفق الطريقة الأنسب لإطار عمل منهاجها التعليمي.
- يتحقق للمدارس استخدام منهجيات تطبيق مختلفة تبعاً لكل مرحلة دراسية، ولكن بشرط ضمان تحقيق استمرارية التعلم وسلامة الانتقال بين الصفوف والمراحل الدراسية.
- يتعين على المدارس الخاصة اعتماد الكتب المدرسية المقررة للتربية الأخلاقية كمراجع أساسي، ويمكن لها دعم الكتب المقررة بممواد إضافية لربط خبرات الطلبة الشخصية وتعلمهن السابق بالأوضاع الراهنة محلياً وعالمياً.
- يتعين على المدارس اختيار معلمي التربية الأخلاقية بعناية وحرص فائقين لضمان تطبيق أساليب تدريس قادرة على إشراك الطلبة وتقديم مستويات تحدّ ملائمة لهم، بما يكفل تلبية احتياجاتهم على اختلافها.
- يتعين على المدارس الخاصة إشراك عائلات الطلبة وأعضاء من المجتمع في برنامج التربية الأخلاقية.
- يمكن للمدارس اختيار تدريس برنامج التربية الأخلاقية باللغة العربية أو الإنجليزية أو بلغة أخرى -إذا كانت لغة التدريس ليست العربية أو الإنجليزية- أو بأكثر من لغة بما يلائم تلبية احتياجات الطلبة.

## **الملحق بـ: مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة**

بناءً على الأولويات الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة وأهداف خطة دبي الاستراتيجية 2021، يتبعن على المدارس الخاصة في دبي دمج معايير منهاج مادة الدراسات الاجتماعية من وزارة التربية والتعليم في مناهجها التعليمية، وذلك بهدف تزويد الطلبة بمعرفة معمقة للمعلومات والمهارات والمفاهيم في جغرافيا وتاريخ الإمارات العربية المتحدة والتربية المدنية، مع التركيز على الروابط والعلاقات التي تجمع بين مختلف الشعوب والأمم والصلة بين العلم التقنية والمجتمع.

وسيساعد تقديم هذا المنهاج التعليمي على ضمان تمكين الطلبة من المساهمة كأعضاء فاعلين في المجتمع، من أجل بناء مجتمع متراصط يرحب بالجميع مع الحفاظ على ثقافة الإمارات العربية المتحدة وتراثها وتقاليدها.

### **إرشادات وتوجيهات للمدارس الخاصة:**

- يتبعن على جميع المدارس الخاصة التي تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم تقديم الخدمات التعليمية لمادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة لجميع طلبة الصنوف الدراسية من الأول إلى الثاني عشر والالتزام بتوفير نصاب الوقت المخصص لتدريس هذه المادة.
- يتبعن على جميع المدارس الخاصة ضمان تقديم الخدمات التعليمية لمادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة لجميع طلبة الصنوف الدراسية من الأول إلى التاسع (من السنة الثانية إلى العاشرة في المنهاج البريطاني) بحيث لا يقل نصاب الوقت المخصص لتدريس هذه المادة عن 60 دقيقة أسبوعياً.
- تمتلك المدرسة خيار تدريس محتوى مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة في سياق دراسية أخرى وفق المنهجيات الملائمة لإطار عمل المنهاج التعليمي المطبق في المدرسة.
- يمكن للمدارس الخاصة تطبيق منهجيات تدريس مختلفة تبعاً لكل مرحلة دراسية، ولكن بشرط ضمان تحقيق استمرارية التعلم وسلامة الانتقال بين الصنوف والمراحل الدراسية.
- يتبعن على المدارس الخاصة التي تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم استخدام الكتب المدرسية المقررة من وزارة التربية والتعليم كمصدر رئيسي للمحتوى الذي يجب تدريسه للطلبة.
- يمكن للمدارس الخاصة التي لا تطبق منهاج وزارة التربية والتعليم الاستناد على الكتب المدرسية المقررة لمادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة كدليل مرجعي، ويمكن لجميع المدارس الخاصة تطوير مستندات داعمة للكتب المدرسية المقررة لتزويد الطلبة بخبرات تعلم هادفة ولربط التعلم بمواقف واقعية من حياتهم خارج المدرسة.
- يمكن للمدارس اختيار تدريس مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة باللغة العربية أو الإنجليزية أو بلغة أخرى - إذا كانت لغة التدريس ليست العربية أو الإنجليزية - أو بأكثر من لغة بما يلائم تلبية احتياجات الطلبة.
- يتبعن على جميع المدارس الخاصة إجراء تقييمات رسمية لمخرجات تعلم مادة الدراسات الاجتماعية لدولة الإمارات العربية المتحدة، كما يتبعن عليها إطلاع أولياء الأمور على نتائج هذه التقييمات.

## **الملحق ج: الطلبة ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة وذوي الإعاقة ( أصحاب الهمم )**

لكل مدرسة خاصة في دبي حرية اختيار أعضاء كادرها المؤهل لتولي الأدوار التالية:

### **رائد التعليم الدامج**

يجب على كل مدرسة خاصة تعيين رائد للتعليم الدامج فيها، ليتولى دوراً محورياً في تعزيز ثقافة ومفاهيم التعليم الدامج وصياغة الأساليب والمقاربات الكفيلة بتقديم الدعم اللازم لتطوير منهجيات التعليم الدامج وتوجهاته في المدرسة. وستركز فرق الرقابة على تقييم مدى نجاح رائد التعليم الدامج في التحول نحو ثقافة التعليم الدامج وتدسيخها بما يكفل تقديم خدمات وأنشطة تعليمية تدعم التعليم الدامج على النحو الأمثل.

### **أمين التعليم الدامج**

يجب على كل مدرسة خاصة تعيين أمين للتعليم الدامج فيها، حيث ستتركز فرق الرقابة على تقييم مدى نجاحه في مساعدة قيادة المدرسة عن تحقيق التحسينات المطلوبة في الخدمات والأنشطة والعلمية وخرجات الطلبة أصحاب الهمم.

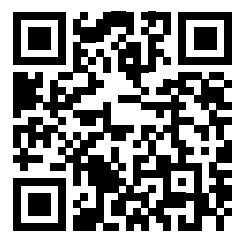
### **فريق عمل التعليم الدامج**

ينبغي على رائد وأمين التعليم الدامج أن يعملان في إطار علاقات شراكة وثيقة مع بقية الأطراف المعنية لتشكيل فريق عمل التعليم الدامج في المدرسة، حيث ستتركز فرق الرقابة على تقييم مدى نجاح هذا الفريق في تطوير خطة استراتيجية لتطوير التعليم الدامج في المدرسة ومتابعة تطبيقها على أرض الواقع.

### **مساعد دعم التعلم**

من الآن فصاعداً لم يعد دور "المعلم المرافق" ضمن الأدوار الاختصاصية المعتمدة في المدارس الخاصة في إمارة دبي. وسيصبح لأعضاء كادر المدرسة الذين يَمْلَئُون أدءَ هذا الدور حالياً مسمى جديداً هو "مساعد دعم التعلم" ليعبر عن المسؤوليات الجديدة التي يتبعها على مساعد دعم التعلم أداءها في تحسين جودة دعم الطلبة أصحاب الهمم، حيث يتطلب منهم هذا الدور أيضاً المشاركة في التدريب الاختصاصي المطلوب، ومتابعة أداء الطلبة أصحاب الهمم.

سيعمل مساعد دعم التعلم في إطار علاقات شراكة وثيقة مع معلمي الصف لضمان دمج الطلبة أصحاب الهمم بنجاح مع بقية زملائهم في غرف الفصل الدراسي ومع البيئة المدرسية. وتقع على عاتق معلم الفصل مسؤولية إجراء عمليات المعاينة المطلوبة وتطبيقاتها ومتابعة جودة مخرجات البرامج التعليمية الموجهة للطلبة أصحاب الهمم، وسيكون دور مساعد دعم التعلم تيسير مهام معلم الفصل ومساعدته على إنجاز مسؤولياته بنجاح.



**هيئة المعرفة والتنمية البشرية**

ص.ب: 500008 دبي, الإمارات العربية المتحدة

فاكس: 800 971 364 4 +971 (5432) 0001

[www.khda.gov.ae](http://www.khda.gov.ae)

#KHDADUBAI #KHDA



@KHDA



@KHDADUBAI



/KHDAOFFICIAL

**DUBAI**  
Knowledge هيئة المعرفة